French name of the City.

7. And whereas in the French text of the several statutes passed by the Parliament of this Province, the said corporation is sometimes designated by the name of "La cité de Trois Rivières," and in others by the name of "La cité des Trois Rivières," it is hereby declared that either of the said designations, when used in any proceeding, deed, or by-law, of, or relating to the said corporation, is and shall be legal and considered to be correct.

Inconsistent enactments repealed.

S. All and every the provisions of the laws in force in relation to the Corporation of the said city, inconsistent with the provisions of this Act, shall be and are hereby repealed from and after the passing of this Act.

Public Act.

9. This Act shall be deemed a Public Act.

CAP. LX.

An Act to incorporate the Town of St. Ours.

[Assented to 15th August, 1866.]

Preamble.

W HEREAS, from the increase of the population of the Village of St. Ours, the provisions of the Municipal Acts do not suffice to enable the inhabitants thereof to carry out the improvements which they are desirous of making, and whereas the Municipal Council of the said village has represented that it is necessary that more ample provisions be made in that behalf, and that the said Village be incorporated as a Town under the name of the Town of St. Ours: Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of Canada, enacts as follows:

Town of St. Ours incorporated.

General corporate powers.

1. From and after the passing of this Act, the inhabitants of the Town of St. Ours as hereinafter described, and their successors, shall be and are hereby declared to be a body politic and corporate in fact and in law, by the name of the Mayor and Council of the Town of St. Ours, and separated from the County of Richelieu for all Municipal purposes; and by the same name they and their successors shall have perpetual succession, and shall have power to suc and be sued, implead and be impleaded, answer and be answered unto, in all Courts and in all actions, causes and suits at law whatsoever, and shall have a Common Seal, with power to alter and modify the same at their, will and pleasure; and shall be in law capable of receiving by donation, acquiring, holding and departing with any property, real and moveable, for the use of the said Town; of becoming parties to any contracts or agreements in the management of the affairs of the said Town; and of giving or accepting any notes, bonds, obligations, judgments or other instruments or securities, for the payment of for securing the payment of any sum of money borrowed or loaned, or for the execution of any duty, right or thing whatsoever.